

Lev

Chapter 3

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

זָכַר	אִם	מִקְרִיב	הִנּוּ	הַבָּקָר	מִן	אִם	קָרְבָנוֹ	שְׁלָמִים	זָבַח	וְאִם	1
भाले	यदि	चढाउँछ	त्यो	गाईवस्तु	बाट	यदि	उसको-बलिदान	मेलमिलापको	बलिदान	र-यदि	
H2145		H7126	H1931	H1241				H8002	H2077		
						יְהוָה:	לִפְנֵי	יִקְרִיבוּ	תָמִים	נִקְבָה	אִם
						परमप्रभुको।	अगाडि	चढाओस्	निष्खोट	पोथी	यदि
						H3068	H6440	H7126	H8549	H5347	

“यदि उसको बलि मेलबलिको निम्ति हो भने गाई-गोरू मध्येको हुनुपर्छ। तर पशु चाही निष्खोट होस्।

מוֹעֵד	אֶהָל	פֶּתַח	וּשְׁחָטֵוּ	קָרְבָנוֹ	רֹאשׁ	עַל-	יָדוֹ	וּסְמָן	2		
सम्मेलनको	भेट-हुने-पाल	प्रवेशद्वारमा	र-काटोस्-त्यसलाई	बलिदानको	शिर	माथि	आफ्नो-हात	र-राखोस्			
H4150	H0168	H6607					H3027	H5564			
			סְבִיב:	הַמִּזְבֵּחַ	עַל-	הָרֵם	אֶת-	הַכֹּהֲנִים	אֶהָרֶן	בְּנֵי	וּזְרָקוֹ
			वरिपरी।	वेदी	माथि	रगत	-	पुजारीहरूले	हारूनका	छोराहरू	र-छर्कोस्
			H5439	H4196		H1818	H0853	H3548	H0175		H2236

अनि उसले आफ्नो हात त्यस पशुमाथि राखोस् अनि भेट हुने पालको प्रवेशद्वारमा त्यसलाई मारोस् र पूजाहारी हारूनका छोराहरूले वेदीको वरिपरी त्यसको रगत छर्कोस्।

אֶת-	הַמִּזְבֵּחַ	הַחֹלֶב	אֶת-	לִיהוָה	אֲשֶׁה	הַשְּׁלָמִים	מִזְבַּח	וְהַקְרִיב	3		
-	छोप्रे	बोसो	-	परमप्रभुको-निम्ति	आगोको-बलिदान	मेलमिलापको	बलिदानबाट	र-चढाओस्			
H0853	H3680	H2459	H0853	H3068	H0801	H8002	H2077	H7126			
					הַקָּרֵב:	עַל-	אֲשֶׁר	הַחֹלֶב	כָּל-	וְאֵת	הַקָּרֵב
					भित्री-भाग।	माथि	जुन	बोसो	सबै	र-	भित्री-भाग
					H7130			H2459	H3605	H0853	H7130

आगोद्वारा उसले मेलबलिबाट परमप्रभुको निम्ति खाद्य उपहार स्वरूप आन्द्रा भुँडी ढाक्ने बोसो र आन्द्रामाथि हुने सबै बोसो।

וְאֵת-	הַכֹּסֶלִים	עַל-	אֲשֶׁר	עֲלֵהֶן	אֲשֶׁר	הַחֹלֶב	וְאֵת-	הַכֹּלֵיֹת	שְׁתֵּי	וְאֵת	4
र-	कम्मरको-छेउमा	माथि	जुन	तिनीहरूमाथि	जुन	बोसो	र-	मृगौलाहरू	दुई	र-	
H0853	H3689					H2459	H0853	H3629	H8147	H0853	
					יְסִירָנָה:	הַכֹּלֵיֹת	עַל-	הַכֶּבֶד	עַל-	הַיְתֵרוֹת	
					हटाओस्।	मृगौलाहरू	सँगै-माथि	कलेजो	माथि	कलेजोको-थैली	
					H5493	H3629		H3516		H3508	

दुइटै मृगौला र त्यस माथिको बोसो र कम्मर छेउको बोसो अनि मांसपेशीमा भएको बोसो अनि कलेजामाथिको गर्मजाल समेत झिकेर चढाओस्।

אֲשֶׁר	הָעֲצִים	עַל-	אֲשֶׁר	הָעֵלָה	עַל-	הַמִּזְבֵּחַ	אֶהָרֶן	בְּנֵי	אֵתוֹ	וְהַקְטִירוּ	5
जुन	दाउरा	माथि	जुन	होमबलि	माथि	वेदीमाथि	हारूनले	छोराहरू	त्यसलाई	र-जलाउन्	
	H6086					H4196	H0175		H0853		
						לִיהוָה:	נִחָח	רִיחַ	אֲשֶׁה	הָאֵשׁ	עַל-
						परमप्रभुको-निम्ति।	मीठी	सुगन्ध	आगोको-बलिदान	आगोको	माथि
						H3068	H5207	H7381	H0801	H0784	

तब हारूनका छोराहरूले वेदीको आगोमाथि बोसो होमबलिसित यो जलाओस्। आगोद्वारा चढाइएको यो परमप्रभुको निम्ति सुगन्धित बलि हो।

או वा	זָכַר भाले	לִיהוּהָ परमप्रभुको-निम्ति	שְׁלָמִים मेलमिलापको	לִזְבַח बलिदानको-निम्ति	קָרְבָנוֹ उसको-बलिदान	הַזָּאֵן भेडाबाखरा	מִן- बाट	וְאִם- र-यदि	6
	H2145	H3068	H8002	H2077		H6629			

וְקָרְבָנוֹ
चढाओस्।

תָּמִים
निष्खोट

וְקָרְבָהָ
पोथी

[H7126](#) [H8549](#) [H5347](#)

“यदि उसको मेलबलि कै भेटी हो भने आफ्ना भेडा अथवा एउटा आफ्ना बाख्राको बगालहरूबाट हो भने त्यो निष्खोट हुनपर्छ चाहे यो पाठो अथवा पाठी होस्।

וְאִם- यदि	כֶּשֶׁב थुमा	הוּא- उसले	מִקְרִיב चढाउँछ	אֶת- -	קָרְבָנוֹ आफ्नो-बलिदान	וְהִקְרִיב र-चढाओस्	אֹתוֹ त्यसलाई	לִפְנֵי अगाडि	יְהוָה: परमप्रभुको।	7
	H3775	H1931	H7126	H0853		H7126	H0853	H6440	H3068	

यदि उसले थुमा बलि चढाउँदैछ भने त्यो परमप्रभुअघि ल्याउनुपर्छ।

וְסִמָּן र-राखोस्	אֶת- -	יָדוֹ आफ्नो-हात	עַל- माथि	רֹאשׁ शिर	קָרְבָנוֹ बलिदानको	וְשָׂט र-काटोस्	אֹתוֹ त्यसलाई	לִפְנֵי अगाडि	אֶהָל भेट-हुने-पाल	מוֹעֵד सम्मेलनको	8
	H0853	H3027					H0853	H6440	H0168	H4150	

וְזָרְקוּ
र-छर्कून्

בְּנֵי
छोराहरू

אֶהָרָן
हारून्ले

אֶת-
-

רָגְמוֹ
त्यसको-रगत

עַל-
माथि

הַמִּזְבֵּחַ
वेदी

סָבִיב:
वरिपरि।

[H2236](#) [H0175](#) [H0853](#) [H1818](#) [H4196](#) [H5439](#)

तब उसले आफ्नो हात त्यो बलि दिइने पशुको टाउकोमाथि राखोस् र यसलाई भेट हुने पालको प्रवेशद्वारअघि मारीदिओस्। हारून्का पूजाहारी छोराहरूले त्यसको रगत वेदीको वरीपरि सब ठाउँमा छर्किउन्।

וְהִקְרִיב र-चढाओस्	מִזְבַּח बलिदानबाट	הַשְּׁלָמִים मेलमिलापको	אֲשֶׁה आगोको-बलिदान	לִיהוּהָ परमप्रभुको-निम्ति	חֻלְבֹּ त्यसको-बोसो	הָאֲלִיָּה पुछछारको-पुछछर	תְּמִימָה पूरे	9
	H7126	H2077	H0801	H3068	H2459	H0451	H8549	

לְעֵמֶת नजिकै	הַעֲצָה ढाडको-हाड	יְסִירָנָה हटाओस्	וְאֶת- र-	חֻלְבֹ बोसो	הַמְכֻסָּה छोप्रे	אֶת- -	הַקָּרֵב भित्री-भाग	וְאֶת- र-	כָּל- सबै	הַחֻלֵּב बोसो	אֲשֶׁר जुन
	H6096	H5493	H0853	H2459	H3680	H0853	H7130	H0853	H3605	H2459	

עַל-
माथि

הַקָּרֵב:
भित्री-भाग।

[H7130](#)

तब परमप्रभुलाई आगोबाट चढाएको मेलबलिबाट उसले मेरूदण्डबाट सम्पूर्ण पूछरको बोसो, पशुको भित्र भागहरूलाई छोपेको बोसो निकाल्नु पर्छ।

וְאֶת- र-	שְׁתֵי दुई	הַכְּלִיָּת मृगौलाहरू	וְאֶת- र-	חֻלְבֹ बोसो	אֲשֶׁר जुन	עֲלֹתָן तिनीहरूमाथि	אֲשֶׁר जुन	עַל- माथि	הַכְּסָלִים कम्मरको-छेउमा	וְאֶת- र-	10
	H8147	H3629	H0853	H2459					H3689	H0853	

הַיְתָרָת
कलेजोको-थैली

עַל-
माथि

הַכְּבֵד
कलेजो

עַל-
सँगै-माथि

הַכְּלִיָּת
मृगौलाहरू

יְסִירָנָה:
हटाओस्।

[H3508](#) [H3516](#) [H5493](#) [H3629](#)

दुइवटा मृगौला र त्यस माथिको बोसो कम्मर छेउको निकाल्नु पर्छ। छेउको बोसो अनि मृगौलासहित कलेजा छोप्रे मासु निकालोस्।

וְהִקְטִירוּ र-जलाओस्-त्यसलाई	הַכֹּהֵן पुजारीले	הַמִּזְבֵּחַ वेदीमाथि	לֶחֶם भोजनको-रोटी	אֲשֶׁה आगोको-बलिदान	לִיהוּהָ: परमप्रभुको-निम्ति।	11
	H3548	H4196	H3899	H0801	H3068	

तब पूजाहारिले वेदीमाथि भोजन स्वरूप त्यो जलाओस्। यो परमप्रभुको निम्ति भोजन बलि हो।

וְאִם- र-यदि	עַל बाख्रा	קָרְבָנוֹ उसको-बलिदान	וְהִקְרִיבוּ र-चढाओस्-त्यसलाई	לִפְנֵי अगाडि	יְהוָה: परमप्रभुको।	12
	H5795		H7126	H6440	H3068	

“यदि उसको बलि एउटा बाख्रा हो भने उसले त्यो परमप्रभुको सामुने चढाओस्।

וְזָרְקוּ र-छर्कुन् H2236	מוֹעֵד सम्मेलनको H4150	אֶהָל भेट-हुने-पाल H0168	לִפְנֵי अगाडि H6440	אֹתוֹ त्यसलाई H0853	וְשָׂחַט र-काटोस् H0853	רֹאשׁוֹ त्यसको-शिर H0853	עַל- माथि H3027	יָדוֹ आफ्नो-हात H3027	אֶת- - H0853	וְסִמְנֵהוּ र-राखोस् H5564	13
---------------------------------	------------------------------	--------------------------------	---------------------------	---------------------------	-------------------------------	--------------------------------	-----------------------	-----------------------------	--------------------	----------------------------------	----

בְּיָדוֹ छोराहरू H0175	אֶהָרֵן हारूनले H0853	אֶת- - H0853	רָגְמוֹ त्यसको-रगत H1818	עַל- माथि H4196	הַמִּזְבֵּחַ वेदी H4196	סְבִיבַּי: वरिपरि। H5439
------------------------------	-----------------------------	--------------------	--------------------------------	-----------------------	-------------------------------	--------------------------------

तब उसले आफ्नो हात त्यसको टाउकोमाथि राखोस् अनि भेट हुने पालको अघि त्यसलाई मारीदिओस्। अनि हारूनका छोराहरू पूजाहारीले वेदीको वरीपरि त्यस बलिको रगत छर्किउन्।

אֶת- - H0853	הַמִּכְסָּה छोप्रे H3680	הַחֹלֶב बोसो H2459	אֶת- - H0853	לְיְהוָה परमप्रभुको-निम्ति H3068	אִשָּׁה आगोको-बलिदान H0801	קָרְבָּנוֹ उसको-बलिदान H0801	מִמֶּנּוּ त्यसबाट H0801	וְהִקְרִיב र-चढाओस् H7126	14
--------------------	--------------------------------	--------------------------	--------------------	--	----------------------------------	------------------------------------	-------------------------------	---------------------------------	----

הַקָּרֵב भित्री-भाग H7130	וְאֵת र- H0853	כָּל- सबै H3605	הַחֹלֶב बोसो H2459	אִשָּׁר जुन H2459	עַל- माथि H7130	הַקָּרֵב: भित्री-भाग। H7130
---------------------------------	----------------------	-----------------------	--------------------------	-------------------------	-----------------------	-----------------------------------

तब उसले उसको आफ्नो बलिबाट परमप्रभुको निम्ति आगोद्वारा चढाओस्, आन्द्रा-भुँडी छोप्रे बोसो र आन्द्रमाथिको सबै बोसो,

וְאֵת- र- H0853	הַכֶּסֶלִים कम्मरको-छेउमा H3689	עַל- माथि H3689	אִשָּׁר जुन H3689	עַלֵּהֶן तिनीहरूमाथि H3689	אִשָּׁר जुन H3689	הַחֹלֶב बोसो H2459	וְאֵת- र- H0853	הַכְּלִיִּת मृगौलाहरू H3629	שְׁתֵּי दुई H8147	וְאֵת र- H0853	15
-----------------------	---------------------------------------	-----------------------	-------------------------	----------------------------------	-------------------------	--------------------------	-----------------------	-----------------------------------	-------------------------	----------------------	----

הַיְתֵרֹת कलेजोको-थैली H3508	עַל- माथि H3516	הַכְּבֵד कलेजो H3516	עַל- सँगै-माथि H3516	הַכְּלִיִּת मृगौलाहरू H3629	יְסִירָנָה: हटाओस्। H5493
------------------------------------	-----------------------	----------------------------	----------------------------	-----------------------------------	---------------------------------

दुइवटा मृगौला अनि त्यस माथिको बोसो, डँढाल्नु माथिको माँसपेशी, कलेजा माथिको उपांग कलेजासितै झिकेर चढाओस्।

כָּל- सबै H3605	חֵטְא मीठो H5207	לְרִיחַ सुगन्धको-निम्ति H7381	אִשָּׁה आगोको-बलिदान H0801	לֶחֶם भोजनको-रोटी H3899	הַמִּזְבֵּחַ वेदीमाथि H4196	הַכֹּהֵן पुजारीले H3548	וְהִקְטִיב र-जलाओस्-तिनीहरूलाई H3548	16
-----------------------	------------------------	-------------------------------------	----------------------------------	-------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------	--	----

חֹלֶב बोसो H2459	לְיְהוָה: परमप्रभुको-निम्ति। H3068
------------------------	--

अनि पूजाहारीले सबै बोसो परमप्रभुको निम्ति वेदीमाथि मीठो वासनाको रूपमा जलाउँनुपर्छ। यो परमप्रभुको निम्ति अन्न बलि हो।

לֶא नखानू H3808	רָגַם रगत H1818	וְכֹל- र-कुनै-पनि H3605	חֹלֶב बोसो H2459	כָּל- कुनै-पनि H3605	מִזְבֵּחַ तिम्रा-बसोबासमा H4186	בְּכֹל सबै H3605	לְדַרְתֵּיכֶם तिम्रा-पुस्ताहरूमा H1755	עוֹלָם सदाको-निम्ति H5769	חֻקַּת नियम H2708	17
-----------------------	-----------------------	-------------------------------	------------------------	----------------------------	---------------------------------------	------------------------	--	---------------------------------	-------------------------	----

תֹּאכְלוּ: तिमीहरूले। H0398	פ ।
-----------------------------------	--------

यो नियम तिमीहरूका सन्तानहरू र हूज्जेलसम्म सँधै रहरहनेछ जुनसुकै ठाउँमा तिमीहरू बस्छौ। तिमीहरूले बोसो खानु हुँदैन अथवा रगत पिउनु हुँदैन।”